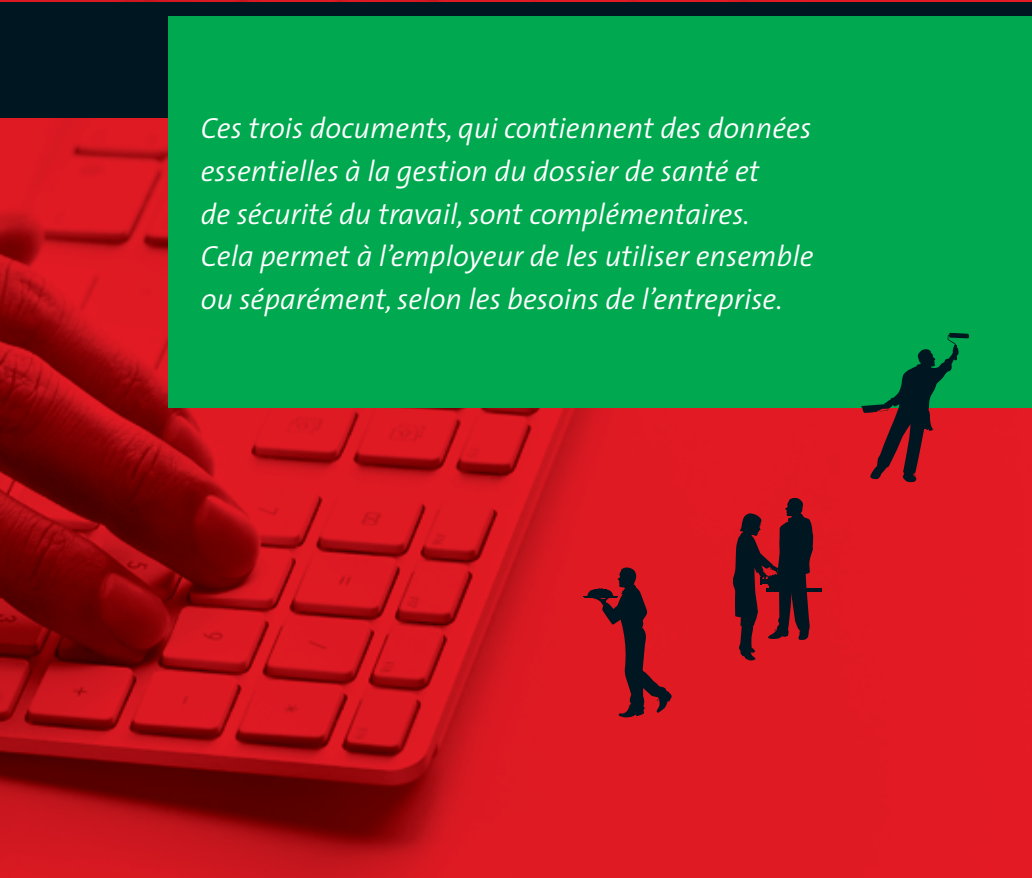


Le trio comporte :

- Le *Relevé des prestations accordées et des sommes imputées* ;
- le *Tableau cumulatif des sommes versées et des sommes imputées* ;
- l'histogramme intitulé *Évolution des sommes imputées à votre dossier*.

Ces trois documents, qui contiennent des données essentielles à la gestion du dossier de santé et de sécurité du travail, sont complémentaires. Cela permet à l'employeur de les utiliser ensemble ou séparément, selon les besoins de l'entreprise.



Qui reçoit le *trio*?

Spécialement conçu pour répondre aux besoins de la moyenne et de la grande entreprise, le *trio* s'adresse :

- à tous les employeurs tarifés selon le mode rétrospectif ;
- à certains employeurs tarifés au taux personnalisé.

Cependant, tout employeur qui en fait la demande peut recevoir le *trio*, quel que soit son mode de tarification.

Quand le *trio* est-il envoyé?


Le *trio* est produit lorsque des sommes sont inscrites dans le *Relevé des prestations accordées et des sommes imputées*. Il est envoyé à l'employeur le mois suivant ces inscriptions.



1

Le Relevé des prestations accordées et des sommes imputées : un outil de suivi pour chaque lésion professionnelle

C'est l'outil indispensable pour connaître les prestations accordées au travailleur et les sommes qui sont imputées au dossier de l'employeur pour chacune des lésions professionnelles. Un relevé par lésion ! Les données y figurent en général sur une seule page et comprennent les ajustements, s'il y a lieu, ainsi que les totaux cumulatifs.



Relevé des prestations accordées et des sommes imputées

Sommes inscrites du 1^{er} au 31 décembre 2005 1

10 janvier 2009 2

4 de 4 3

Au Soleil Doré inc.

4 Dossier d'expérience : 12345678
 5 Numéro de l'établissement : 876543210
 Établissement : Au Soleil Doré - Centre-ville

Dossier de : LEOPOLD MICHAUD Numéro du dossier : 111333444 Numéro d'assurance sociale : 111 444 333 Date de l'accident du travail : 12 mars 2004 Siège de la lésion : REGION LOIMBAIRE 6	
Responsable du dossier : OSÈLE TRIMELAY Téléphone : (418) 555-5555	

La CSSP n'a versé la somme suivante sans succès/Impacter à votre dossier:

8 **20,00 \$ (Établissement de santé - Divers 15 déc. 2008)**

	Pourcentage d'imputation	Sommes imputées
Remplacement du revenu		
Indemnités du 1 ^{er} au 31 déc. 2008	100 %	1 371,03 \$
Frais d'assistance médicale		
Établissement de santé - Examen radiologique 20 déc. 2008	100 %	45,00 \$
Frais de réadaptation		
Aide personnelle à domicile du 1 ^{er} nov. 2008 au 1 ^{er} déc. 2008	100 %	400,00 \$
9 Total de la période pour cet accident		1 816,03 \$
10 Total cumulatif des sommes imputées à votre dossier pour cet accident : 14 733,41 \$		
11 Total cumulatif des sommes versées pour cet accident : 14 823,41 \$		

12 Direction régionale de La Capitale Nationale
 425, rue du Pont C.P. 4990
 Stee. Terminus, Québec (Québec)
 G1K 7S6
 Tél.: (418) 266-0929
 1 800 267-0811
 Téléc. (418) 266-0925

-
- 1** Période visée par le relevé.
 - 2** Date de production du relevé.
 - 3** Pagination.
 - 4** Numéro du dossier d'expérience dans lequel les sommes sont inscrites.
 - 5** Numéro et nom de l'établissement indiqués dans le dossier de la lésion de la personne indemnisée.
 - 6** Renseignements généraux relatifs au dossier de la lésion. Y figurent aussi le nom de la personne responsable du dossier à la CSST et son numéro de téléphone, s'il y a lieu.
 - 7** Indemnités et frais imputés à l'employeur classés sous six grandes rubriques :
 - Remplacement du revenu
 - Préjudice corporel
 - Décès
 - Frais d'assistance médicale
 - Frais de réadaptation
 - Autres fraisLes rubriques figurent sur le relevé lorsque des sommes y sont inscrites.
 - 8** Zone réservée à des messages ayant trait à certaines sommes que la CSST a versées pour l'indemnisation de la lésion.
 - 9** Total des sommes imputées pour l'indemnisation de la lésion pendant la période visée par le relevé.
 - 10** Total des sommes imputées depuis le début de la lésion (date de l'accident ou de la déclaration de la maladie professionnelle).
 - 11** Total des sommes déboursées depuis le début de la lésion, y compris celles qui ne sont pas imputées au dossier de l'employeur.
 - 12** Coordonnées du bureau régional de la CSST responsable du dossier de la personne indemnisée. Le numéro de téléphone indiqué est celui qu'il faut composer pour obtenir plus de renseignements au sujet du relevé.

2

Le Tableau cumulatif des sommes versées et des sommes imputées : un outil-synthèse

C'est la synthèse des relevés regroupés par établissement. La CSST produit un tableau par établissement, et ce, seulement lorsqu'un travailleur de l'établissement fait l'objet d'un relevé. On y présente, pour chaque lésion et par année d'imputation, la répartition des sommes versées et des sommes imputées à l'employeur.

- 1** Date de mise à jour du tableau.
- 2** Date de production du tableau.
- 3** Pagination.
- 4** Liste des dossiers, en commençant par celui de la lésion la plus récente.
- 5** Total des sommes versées et des sommes imputées :
Mensuel : pour la période visée par le *Relevé des prestations accordées et des sommes imputées* ;
Annuel : depuis le 1^{er} janvier de l'année en cours ;
Cumulatif : depuis que la lésion professionnelle est survenue.
- 6** **Années d'imputation :**
La partie de droite du tableau présente les totaux (mensuel, annuel et cumulatif) répartis par année d'imputation. Elle diffère du point 5, car elle présente les sommes versées et les sommes imputées selon la période d'indemnisation couverte pour tous les types de prestations.
- 7** **Mensuel :**
total des sommes mensuelles figurant dans le tableau.
Annuel :
total des sommes mensuelles figurant dans tous les tableaux produits pour cet établissement, depuis le début de l'année en cours.
- 8** Total mensuel et total annuel des sommes figurant sur tous les relevés relatifs à ce dossier d'expérience.



Tableau cumulatif des sommes versées et des sommes imputées

Au 31 décembre 2008 **1**

2 10 janvier 2009

3 1 de 1

Les sommes imputées désignent toutes les sommes que la CSSI porte à votre dossier d'employeur à la suite d'un accident du travail ou d'une maladie professionnelle, sans égard à la finisse par réclamation.

Au Soleil Doré inc.

Dossier d'expérience : 12345678

Numéro de l'établissement : 876543210

Nom de l'établissement : Au Soleil Doré - Centre-ville

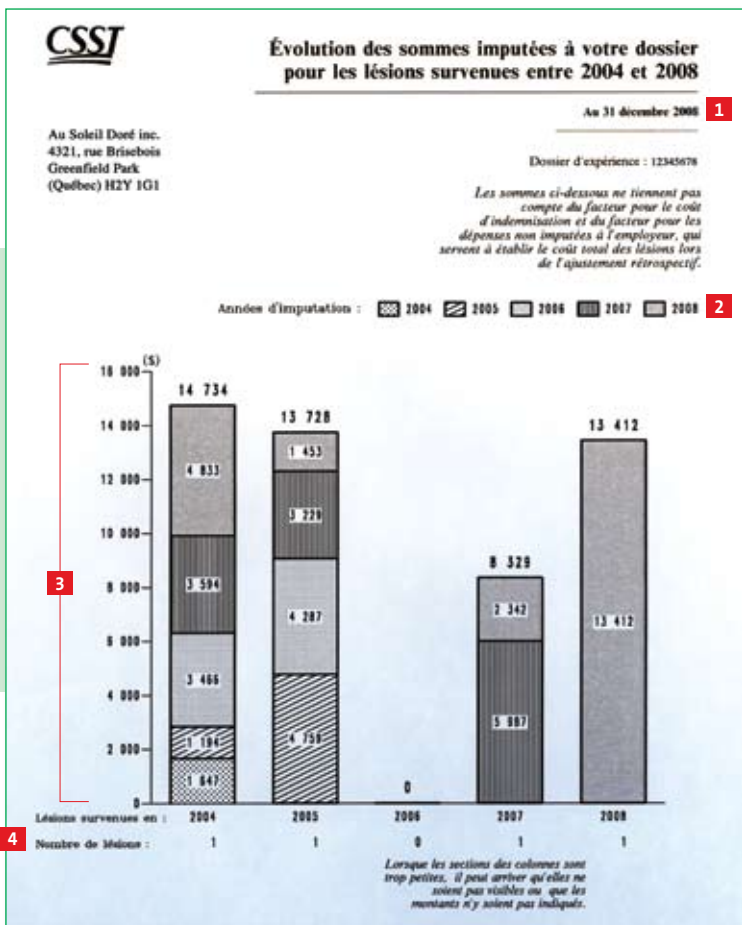
6

		Années d'imputation												
		Total		2008		2007		2006		2005		2004		
		versées	imputées	versées	imputées	versées	imputées	versées	imputées	versées	imputées	versées	imputées	
4	TANGLAY, CATHERINE N° docs. : 111444555 N.A.S. : 111 222 111 Date acc. : 2008-02-14	Nécess	1 531,24	1 531,24	1 531,24	1 531,24								
		Annuel	13 411,86	13 411,86	13 411,86	13 411,86								
		Cumulatif	13 411,86	13 411,86	13 411,86	13 411,86								
	TARDIF, ADRIEN N° docs. : 111444333 N.A.S. : 111 333 222 Date acc. : 2007-11-11	Nécess	1 792,92	1 792,92	1 792,92	1 792,92								
		Annuel	8 329,82	8 329,82	8 329,82	8 329,82	5 987,66	5 987,66						
		Cumulatif	8 329,82	8 329,82	8 329,82	8 329,82	5 987,66	5 987,66						
	JONCAS, ENRIE N° docs. : 111222111 N.A.S. : 111 555 444 Date acc. : 2005-11-10	Nécess	1 478,20	1 478,20	1 478,20	1 478,20								
		Annuel	13 800,48	13 728,48	1 238,20	1 453,20	3 229,20	3 229,20	4 286,96	4 286,96	4 759,12	4 759,12		
		Cumulatif	13 800,48	13 728,48	1 238,20	1 453,20	3 229,20	3 229,20	4 286,96	4 286,96	4 759,12	4 759,12		
7	MICHAUD, LEOPOLD N° docs. : 111333444 N.A.S. : 111 444 333 Date acc. : 2004-03-12	Nécess	1 846,03	1 846,03	1 846,03	1 846,03								
		Annuel	14 821,61	14 732,61	4 922,09	4 922,09	3 594,14	3 594,14	3 465,80	3 465,80	1 193,72	1 193,72	1 646,80	1 646,80
		Cumulatif	14 821,61	14 732,61	4 922,09	4 922,09	3 594,14	3 594,14	3 465,80	3 465,80	1 193,72	1 193,72	1 646,80	1 646,80
8	Établissement N° 876543210 Dossier d'expérience N° 12345678	Nécess	6 648,89	6 592,89										
		Annuel	50 308,57	50 280,57										
		Cumulatif	6 648,89	6 592,89										

3

L'histogramme ou l'Évolution des sommes imputées à votre dossier: une vue d'ensemble du dossier santé et sécurité

L'histogramme permet de voir l'évolution, pour un dossier d'expérience, des sommes imputées au dossier de l'employeur pour les lésions survenues au cours des cinq dernières années. Complément idéal du Relevé des prestations accordées et des sommes imputées, il contient des renseignements utiles pour entreprendre ou poursuivre une démarche de prévention.



-
- 1** Date de mise à jour de l'histogramme.
 - 2** Liste des années d'imputation.
 - 3** Colonnes regroupant les sommes imputées pour les lésions survenues pendant une même année. Les sommes sont réparties par année d'imputation. Par exemple, pour la lésion survenue en 2004, 1 647 \$ ont été imputés à l'année 2004, 1 194 \$ à l'année 2005, 3 466 \$ à l'année 2006, 3 594 \$ à l'année 2007 et 4 833 \$ à l'année 2008, pour un total de 14 734 \$.
 - 4** Nombre de lésions survenues, ne comprenant pas les rechutes, les récidives et les aggravations.



Quelques définitions

SOMMES VERSÉES

Les indemnités que la CSST a versées et les frais qu'elle a supportés pour l'indemnisation d'une lésion professionnelle.

SOMMES IMPUTÉES

Les sommes, versées ou non, qui sont portées au dossier de l'employeur. Celles-ci serviront à établir sa prime.

ANNÉE D'IMPUTATION

Elle correspond à l'année de la période d'indemnisation couverte et peut donc différer de l'année du versement de la prestation. Par exemple, un traitement reçu en décembre 2008 et payé en janvier 2009 est imputé à l'année 2008.

TYPE DE PRESTATIONS	DATES ET PÉRIODES D'IMPUTATION
Indemnité de remplacement du revenu (IRR)	Période pour laquelle le travailleur est indemnisé
Frais d'assistance médicale et de réadaptation	Date à laquelle le service est reçu
Décès	
– Indemnités forfaitaires payables au conjoint	– Date du décès du travailleur
– Rente	– Période pour laquelle la rente est versée
– Remboursement de frais	– Date à laquelle le service est reçu
Indemnité forfaitaire pour préjudice corporel	Date de la première décision qui accorde l'indemnité

Ce document a pour but de faciliter la compréhension du *trio* (*Relevé à la moyenne et à la grande entreprise*).
Il n'a aucune valeur juridique et ne saurait remplacer le texte des lois et des règlements.

This brochure is available in English upon request.

© Commission de la santé et de la sécurité du travail du Québec
Dépôt légal – Bibliothèque nationale du Québec, 2008
ISBN 978-550-54793-8



www.csst.qc.ca/employeurs



Pour joindre la CSST, un seul numéro : 1 866 302-CSST (2778)

Abitibi-Témiscamingue

33, rue Gamble Ouest
Rouyn-Noranda
(Québec) J9X 2R3
Télé. 819 762-9325

Bas-Saint-Laurent

180, rue des Gouverneurs
Case postale 2180
Rimouski
(Québec) G5L 7P3
Télé. 418 725-6239

Capitale-Nationale

425, rue du Pont
Case postale 4900
Succursale Terminus
Québec
(Québec) G1K 7S6
Télé. 418 266-4025

Chaudière-Appalaches

835, rue de la Concorde
Saint-Romuald
(Québec) G6W 7P7
Télé. 418 834-8031

Côte-Nord

Bureau 236
700, boulevard Laure
Sept-Îles
(Québec) G4R 1Y1
Télé. 418 964-3959

Estrie

Place-Jacques-Cartier
Bureau 204
1650, rue King Ouest
Sherbrooke
(Québec) J1J 2C3
Télé. 819 821-6116

Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine

163, boulevard de Gaspé
Gaspé
(Québec) G4X 2V1
Télé. 418 368-7855

Île-de-Montréal

1, complexe Desjardins
Tour Sud, 31^e étage
Case postale 3
Succ. Place-Desjardins
Montréal
(Québec) H5B 1H1

Bâtiment et travaux
publics (construction),
transport et entreposage,
industrie des aliments
et des boissons,
industrie du textile
Télé. 514 906-3112

Commerce, fabrication
d'équipement de
transport, administration
publique, enseignement,
imprimerie
Télé. 514 906-3233

Services médicaux
et sociaux, services
commerciaux et
personnels, fabrication
de produits en métal
Télé. 514 906-3510

Lanaudière

432, rue De Lanaudière
Case postale 550
Joliette
(Québec) J6E 7N2
Télé. 450 752-2602

Laurentides

6^e étage
85, rue De Martigny Ouest
Saint-Jérôme
(Québec) J7Y 3R8
Télé. 450 431-4330

Laval

1700, boulevard Laval
Laval
(Québec) H7S 2G6
Télé. 450 629-0147

Longueuil

25, boulevard La Fayette
Longueuil
(Québec) J4K 5B7
Télé. 450 442-6375

Mauricie et

Centre-du-Québec
Bureau 200
1055, boulevard des Forges
Trois-Rivières
(Québec) G8Z 4J9
Télé. 819 372-3255

Outaouais

15, rue Gamelin
Case postale 1454
Gatineau
(Québec) J8X 3Y3
Télé. 819 778-8698

**Saguenay-
Lac-Saint-Jean**

Place-du-Fjord
901, boulevard Talbot
Case postale 5400
Chicoutimi
(Québec) G7H 6P8
Télé. 418 696-9957

**Saint-Jean-
sur-Richelieu**

145, boul. Saint-Joseph
Case postale 100
Saint-Jean-sur-Richelieu
(Québec) J3B 6Z1
Télé. 450 359-8831

Valleyfield

9, rue Nicholson
Salaberry-de-Valleyfield
(Québec) J6T 4M4
Télé. 450 377-8228

Yamaska

2710, rue Bachand
Saint-Hyacinthe
(Québec) J2S 8B6
Télé. 450 773-8126

**Service des comptes
majeurs et des**

mutuelles de prévention
Bureau 381
524, rue Bourdages
Case postale 1200
Succursale Terminus
Québec
(Québec) G1K 7E2
Télé. 418 266-4653

7^e étage

1199, rue De Bleury
Case postale 6056
Succursale Centre-ville
Montréal
(Québec) H3C 4E1
Télé. 514 906-2961

*www.csst.qc.ca :
une adresse branchée sur vos besoins !*